

**REGOLAMENTO (CEE) N. 661/90 DELLA COMMISSIONE**  
**del 16 marzo 1990**  
**che fissa l'importo dell'integrazione nel settore dei semi oleosi**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto l'atto di adesione della Spagna e del Portogallo,

visto il regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi <sup>(1)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2902/89 <sup>(2)</sup>, in particolare l'articolo 27, paragrafo 4,

visto il regolamento (CEE) n. 1678/85 del Consiglio, dell'11 giugno 1985, che fissa i tassi di conversione da applicare nel settore agricolo <sup>(3)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 448/90 <sup>(4)</sup>,

visto il regolamento (CEE) n. 1569/72 del Consiglio, del 20 luglio 1972, che prevede misure speciali per i semi di colza, di ravizzone e di girasole <sup>(5)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2216/88 <sup>(6)</sup>, in particolare l'articolo 2, paragrafo 3,

visto il parere del comitato monetario,

considerando che l'importo dell'integrazione prevista all'articolo 27 del regolamento n. 136/66/CEE è stato fissato dal regolamento (CEE) n. 588/90 della Commissione <sup>(7)</sup>, modificato dal regolamento (CEE) n. 635/90 <sup>(8)</sup>;

considerando che, in mancanza del prezzo indicativo valevole per la campagna 1990/1991 per il colza e il ravizzone e la riduzione dell'importo dell'integrazione derivante dal regime dei quantitativi massimi garantiti, l'importo dell'integrazione in caso di fissazione anticipata per questa campagna ha potuto essere calcolato solo provvisoriamente; che detto importo deve quindi essere applicato solo provvisoriamente e che dovrà essere confermato o sostituito quando il prezzo e le misure connesse, in parti-

colare del regime dei quantitativi massimi garantiti, per la campagna 1990/1991 saranno conosciuti:

considerando che l'applicazione delle modalità di cui al regolamento (CEE) n. 588/90 ai dati di cui la Commissione ha conoscenza, conduce a modificare l'importo dell'integrazione attualmente in vigore conformemente agli allegati al presente regolamento,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

1. Gli importi dell'integrazione e i tassi di cambio previsti dall'articolo 33, paragrafi 2 e 3 del regolamento (CEE) n. 2681/83 della Commissione <sup>(9)</sup> sono fissati negli allegati.

2. L'importo dell'aiuto compensativo di cui all'articolo 14 del regolamento (CEE) n. 475/86 del Consiglio <sup>(10)</sup> fissato per i semi di girasole raccolti in Spagna è indicato nell'allegato III.

3. L'importo dell'integrazione speciale prevista dal regolamento (CEE) n. 1920/87 del Consiglio <sup>(11)</sup> per i semi di girasole raccolti e trasformati in Portogallo è indicato nell'allegato III.

4. Tuttavia l'importo dell'integrazione, in caso di fissazione anticipata, per la campagna di commercializzazione 1990/1991 per il colza e il ravizzone sarà confermato o sostituito con decorrenza del 17 marzo 1990, per tener conto dei prezzi e della misure connesse per la campagna 1990/1991, e dell'applicazione del regime dei quantitativi massimi garantiti per questa campagna.

*Articolo 2*

Il presente regolamento entra in vigore il 17 marzo 1990.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 16 marzo 1990.

*Per la Commissione*

Ray MAC SHARRY

*Membro della Commissione*

<sup>(1)</sup> GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66.

<sup>(2)</sup> GU n. L 280 del 29. 9. 1989, pag. 2.

<sup>(3)</sup> GU n. L 164 del 24. 6. 1985, pag. 11.

<sup>(4)</sup> GU n. L 47 del 23. 2. 1990, pag. 8.

<sup>(5)</sup> GU n. L 167 del 25. 7. 1972, pag. 9.

<sup>(6)</sup> GU n. L 197 del 26. 7. 1988, pag. 10.

<sup>(7)</sup> GU n. L 59 dell'8. 3. 1990, pag. 39.

<sup>(8)</sup> GU n. L 69 del 16. 3. 1990, pag. 51.

<sup>(9)</sup> GU n. L 266 del 28. 9. 1983, pag. 1.

<sup>(10)</sup> GU n. L 53 dell'1. 3. 1986, pag. 47.

<sup>(11)</sup> GU n. L 183 del 3. 7. 1987, pag. 18.

## ALLEGATO I

## Aiuti ai semi di colza e di ravizzone diversi da quelli « doppio zero »

(Importi per 100 kg)

	Corrente 3	1° term. 4	2° term. 5	3° term. 6	4° term. 7 (1)	5° term. 8 (1)
1. Aiuti nominali (ECU)						
— Spagna	1,170	1,170	1,170	1,170	1,770	1,770
— Portogallo	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— altri Stati membri	23,500	23,500	23,500	21,000	19,000	19,000
2. Aiuti finali						
a) Semi raccolti e trasformati in :						
— R. f. di Germania (DM)	55,80	55,80	55,81	50,01	45,30	45,53
— Paesi Bassi (Fl)	61,99	61,99	61,99	55,39	50,12	50,37
— UEBl (FB/Flux)	1 134,74	1 134,74	1 134,74	1 014,03	917,45	917,45
— Francia (FF)	178,49	178,45	178,41	158,79	143,34	143,34
— Danimarca (Dkr)	209,86	209,86	209,86	187,53	169,67	169,43
— Irlanda (£ Irl)	19,866	19,862	19,857	17,673	15,954	15,954
— Regno Unito (£)	14,376	14,343	14,284	12,127	10,883	10,756
— Italia (Lit)	39 141	39 128	39 116	34 737	32 687	32 562
— Grecia (Dra)	4 048,09	4 040,84	3 999,00	3 404,95	3 669,25	3 557,42
b) Semi raccolti in Spagna e trasformati :						
— in Spagna (Pta)	178,89	178,89	178,89	178,89	270,63	270,63
— in un altro Stato membro (Pta)	3 307,07	3 307,76	3 304,46	2 919,15	2 705,58	2 678,10
c) Semi raccolti in Portogallo e trasformati :						
— in Portogallo (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— in un altro Stato membro (Esc)	4 895,03	4 893,79	4 879,48	4 342,92	4 142,72	4 069,36

(1) Fatta salva, in caso di fissazione in anticipo per la campagna di commercializzazione 1990/1991, della fissazione dei prezzi e delle misure connesse e dell'applicazione del regime dei quantitativi massimi garantiti.

## ALLEGATO II

## Aiuti ai semi di colza e di ravizzone « doppio zero »

(Importi per 100 kg)

	Corrente 3	1° term. 4	2° term. 5	3° term. 6	4° term. 7 (1)	5° term. 8 (1)
<b>1. Aiuti nominali (ECU)</b>						
— Spagna	3,670	3,670	3,670	3,670	4,270	4,270
— Portogallo	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
— altri Stati membri	26,000	26,000	26,000	23,500	21,500	21,500
<b>2. Aiuti finali :</b>						
<b>a) Semi raccolti e trasformati in :</b>						
— R. f. di Germania (DM)	61,70	61,71	61,71	55,91	51,20	51,43
— Paesi Bassi (Fl)	68,58	68,58	68,58	61,99	56,71	56,97
— UEBL (FB/Flux)	1 255,46	1 255,46	1 255,46	1 134,74	1 038,17	1 038,17
— Francia (FF)	197,73	197,70	197,66	178,03	162,59	162,59
— Danimarca (Dkr)	232,18	232,18	232,18	209,86	192,00	191,76
— Irlanda (£ Irl)	22,008	22,003	21,999	19,815	18,096	18,096
— Regno Unito (£)	16,137	16,103	16,045	13,888	12,658	12,531
— Italia (Lit)	43 391	43 378	43 366	38 987	37 027	36 902
— Grecia (Dra)	4 528,02	4 520,77	4 478,94	3 884,89	4 193,03	4 081,20
<b>b) Semi raccolti in Spagna e trasformati :</b>						
— in Spagna (Pta)	561,13	561,13	561,13	561,13	652,87	652,87
— in un altro Stato membro (Pta)	3 689,31	3 690,00	3 686,70	3 301,39	3 087,82	3 060,34
<b>c) Semi raccolti in Portogallo e trasformati :</b>						
— in Portogallo (Esc)	499,40	499,40	499,40	499,40	512,33	512,33
— in un altro Stato membro (Esc)	5 394,43	5 393,19	5 378,88	4 842,32	4 655,05	4 581,68

(1) Fatta salva, in caso di fissazione in anticipo per la campagna di commercializzazione 1990/1991, della fissazione dei prezzi e delle misure connesse e dell'applicazione del regime dei quantitativi massimi garantiti.

**ALLEGATO III**  
**Aiuti ai semi di girasole**

(Importi per 100 kg)

	Corrente 3	1° term. 4	2° term. 5	3° term. 6	4° term. 7
<b>1. Aiuti nominali (ECU)</b>					
— Spagna	6,890	6,890	6,890	6,890	6,890
— Portogallo	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— altri Stati membri	33,000	33,000	32,500	32,500	30,500
<b>2. Aiuti finali</b>					
a) Semi raccolti e trasformati in (1):					
— R. f. di Germania (DM)	78,24	78,24	77,08	77,13	72,45
— Paesi Bassi (Fl)	87,05	87,05	85,73	85,73	80,45
— UEBL (FB/Flux)	1 593,47	1 593,47	1 569,33	1 569,33	1 472,75
— Francia (FF)	251,56	251,51	247,54	247,54	231,84
— Danimarca (Dkr)	294,69	294,69	290,23	290,23	272,37
— Irlanda (£ Irl)	27,998	27,993	27,551	27,551	25,803
— Regno Unito (£)	21,010	20,970	20,482	20,441	18,746
— Italia (Lit)	55 270	55 255	54 364	54 364	50 861
— Grecia (Dra)	5 859,61	5 850,99	5 694,85	5 662,88	5 211,72
b) Semi raccolti in Spagna e trasformati:					
— in Spagna (Pta)	1 053,45	1 053,45	1 053,45	1 053,45	1 053,45
— in un altro Stato membro (Pta)	4 062,22	4 063,04	3 984,47	3 975,28	3 673,73
c) Semi raccolti in Portogallo e trasformati:					
— in Portogallo (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— in Spagna (Esc)	7 393,17	7 391,66	7 271,47	7 250,83	6 827,79
— in un altro Stato membro (Esc)	7 231,58	7 230,11	7 112,54	7 092,35	6 678,56
<b>3. Aiuti compensativi</b>					
— in Spagna (Pta)	4 033,14	4 033,97	3 955,81	3 946,62	3 645,07
<b>4. Aiuti speciali:</b>					
— in Portogallo (Esc)	7 231,58	7 230,11	7 112,54	7 092,35	6 678,56

(1) Per i semi raccolti nella Comunità nella sua composizione al 31 dicembre 1985 e trasformati in Spagna, gli importi di cui al punto 2 a) vanno moltiplicati per 1,0223450.

**ALLEGATO IV**

**Corso dell'ecu da utilizzare per la conversione degli aiuti finali nella moneta del paese di trasformazione quando quest'ultimo non è il paese di produzione**

(Valore di 1 ECU)

	Corrente 3	1° term. 4	2° term. 5	3° term. 6	4° term. 7	5° term. 8
DM	2,039680	2,035060	2,031060	2,026880	2,026880	2,016250
Fl	2,296380	2,292570	2,288780	2,284910	2,284910	2,273160
FB/Flux	42,398300	42,384600	42,369200	42,345600	42,345600	42,279700
FF	6,897550	6,895750	6,894460	6,894060	6,894060	6,887140
Dkr	7,821580	7,833770	7,840010	7,848310	7,848310	7,871670
£ Irl	0,766311	0,766242	0,766682	0,766821	0,766821	0,768927
£	0,736518	0,739422	0,741803	0,744317	0,744317	0,751266
Lit	1 505,72	1 508,06	1 510,38	1 512,46	1 512,46	1 518,96
Dra	193,20400	194,17600	196,33800	198,21400	198,21400	203,65600
Esc	180,08000	180,89700	181,71900	182,81000	182,81000	186,24500
Pta	131,07000	131,55700	131,93400	132,37100	132,37100	133,60100